

## Ekáti Pɔl enε éjwi bεpay ntá Nkwɔ Kɔrint

<sup>1</sup> Me Pɔl, munto Yesu Kristo bεkonjo nkaysi Mandem, ke nchí siŋ ekáti enε. Nchí fá ne Tímoti, məmáyεse amət. Nchí siŋ ntá yεka bɔnkwɔ Mandem abhen etək Kɔrint ne bo Mandem mankem abhen báchi atú Akáiya ankem.

<sup>2</sup> Mandem Etayεse ne Yesu Kristo Acha mántóŋ be bεrindu, mánchye bε kpák.

*Pɔl áchyɛ bakak ntá Mandem ndú yi afyé bho ntí*

<sup>3</sup> Sémbítí Mandem ne Chi Yesu Kristo Acha ywεse. Achí Mandem ntínso ne áchyε bhεse nepəptintí.

<sup>4</sup> Achyε bhεse nepəptintí ndú besənjɔri εbhεsé menkem bε sénkwáy bεchye bo abhen báchi ndú yéntikí enyǔ esənjɔri nepəptintí. Nkúbhé nepəptintí enen Mandem áchyɛ bhεse mpok esənjɔri, ke nékà sénkwáy bεchye bo abhen báchi ndú esənjɔri nepəptintí. <sup>5</sup> Ndu séghò bεyá esənjɔri čti sébháré mmæt ne Kristo nó ke Mandem áfæt ntá Kristo bεchye bhεse nepəptintí. <sup>6</sup> Sébhàŋ esənjɔri chí bε Mandem anchye bhe nepəptintí, ampemε bhe. Ne Mandem áchyε bhεsé nepəptintí chi bε sénkwáy bεchye bhe nepəptintí. Enkʉ mǎnkwáy ye bεbhəŋ ekébhéntí ndu bεte kákátí ndú nkúbhé besənjɔri εbhən sébhàŋ. <sup>7</sup> Sébhàka ntí ne bhe, ne sebhiki bħəŋ bεcháy mbonyune serinjí bε ndú báká bεbhəŋ esənjɔri mbə bhεse, Mandem áchyε bhe nkwo nepəptintí mbə enyǔ yi ákà ne bhεse.

**8** Bǒma, séyàŋ mǎndiŋi bεyǎ bεsəŋjɔri εbhεn sébhóŋjó awu atú Esia. Báchye bhεsε nεnyok εnen nεyá nεcha. Éku séférε ntí ndú sékàysi bε ndak ywεsε ámay. **9** Esəŋjɔri éyá kpát séróbhε noŋ chi nεwú. Ke εfakari nyaka nə chi bεkʉ séndiŋi bε sérpú kwáy bεkwak mmʉet εyεsε. Séghó bε sébhóŋj bεsiki ntí ne Mandem mmu ákwáy bεkʉ bawú mampεtnsεm ndú nεpém. **10** Mandem áférε bhεsε ndú nεwú, ne chəŋj andək ambi bεpεmε bhεsε. Sébhàka ntí chi ne yi bε chəŋj ampεt ampεmε bhεsε. **11** Be nkwa băbhóŋj bεkwak bεsε ndú nεnīkímʉet. Ne chəŋj bεyǎ bo máñchye nəkə Mandem bakak éti yεsε, bεyinjí bεrıntı bεhεn yi átónjó bhεsε éti bεyǎ nεnīkímʉet.

### *Ntí ane Pɔl awupsi nkaysi bεrɔŋ Kɔrint*

**12** Enyiŋ εne ékʉ sédèp awɔ anti chi bε batí yεsε ághàti bhεsε bε nεpém εnεsε nεchi sayri ne bō mmik, sayri sayri ne bhe. Sékʉ mεnyiŋ mbɔ bo Mandem ne ntí nεmöt ne tεtεp ndu sébhíkí koŋo nεriŋjíndak εnen bō mmik. Sékʉ nə chi ndú bεrındu Mandem bεchi ne bhεsε. **13-14** Enyiŋ εne băpày ndú bεkáti bεhεsε chi enyiŋ εne εchi bhεsε anti, sεbhíkí bhεsε yεnyiŋ. Yε băbhíkí jwimem nεne bεyinjí enyǔ bo sεchi, nókó ká bε chəŋj mănjwimem sayri εwak émöt, bε nywɔp Yesu Acha átwà, mănkwáy bεdεp awɔ anti éti yεsε nkúbhé mbɔ enyǔ bεsε sédèp mbure awɔ anti éti yεka.

**15** Tεndu mpú makati nyaka wáwák bε chəŋj mănsíkí ntí ne mε, mbɔŋj nkaysi bεyambi bétwɔ awu ntá yεka bε maŋák bεghɔ mε ámbák ne bhe ndɔŋ εpay. **16** Mbɔŋj nyaka nkaysi bεte awu ntá yεka ke mfʉet ndək atú Masidónia, mpét ntε bεghɔ

bhe mpok mfú atú Masidónia nchí pεtnsem, bε εyo  
 énkʉ mǎmbəŋ mbi bέchyε me nekwak ndú nekɔ  
 εneñ mérjøñ Judéya. <sup>17</sup> Nchí kʉ nyaka mbə bō mmik  
 kε? Mmú mmik ke árèm enyinj émot ankʉ chi échák.  
<sup>18</sup> Téndu Mandem achi teteþ, enyinj εne ngátí bhe  
 puyé εyoñ εne nkwañ mmu ákà enyinj émot ankʉ chi  
 echak. <sup>19</sup> Yesu Kristo Mmə Mandem ane Silvánas  
 ne Tímoti ne me séghati nyaka bhe éti yi ndú nkwañ  
 ayeka apú mmu beyoñ beyoñ. Enyinj εne yi áréme, yó  
 ke yi ákʉ. <sup>20</sup> Chi beþuet ntá Yesu kε bariþ Mandem  
 mankem áfù teteþ. Éti yo ke sérèm ndu nnyén Yesu  
 Kristo bε “Amen” \* ndu bechyε Mandem kεnókó.  
<sup>21</sup> Mandem ke áchyé bhese ne be betañ be sénté kpirí  
 ne Kristo. Yi ke afyé bhese bε sémbák bōbhi, <sup>22</sup> afyé  
 bhese eriñ amuet, betəñ be sechi bōbhi. Akʉ no ndu  
 áchyé bhese Efónjó Bedyere mmu achi amem batí  
 yesé ndu betəñ be chəñ anchyε bhese yéntikí enyinj  
 echak.

<sup>23</sup> Mandem achi ntisiε wa be mpú séns. Ntí  
 ane mbíkí pεtnsem Kɔrint chi be mbíkí yanj mpεt  
 nchyé bhe esəñori échák. <sup>24</sup> Sébhíkí yanj besot chi  
 betañ beghati bhe menyinj εbhεn bābhónjó ménoko.  
 Sériñi bε bābhəñi bate kpirí ndú neka εneka ne Yesu.  
 Sýyanj chi be sénchem amá ne bhe senku betik be  
 mañák ameka anja.

## 2

<sup>1</sup> Éti εyo kε nkʉ ntí be mpú pεre twɔ awu ntá  
 yeka ndəñ achák ndu mbíkí yanj bechəñti batí ayeka  
 amem. <sup>2</sup> Mbák nkʉ batí áñchónjó be amem, agha  
 achák áchi awu ane ákway beku me mbónj mañák?

---

\* <sup>1:20</sup> Amen: Chi “Embák no” ndú εyoñtak εne bo Israél.

Pú nkúbhé be mbák nkʉ batí áchónjó be amem? <sup>3</sup> Etí eyo ke nsínjí bhe ekáti ene. Nsiŋ yó enyu eyo be nnáy ntwó awu, be bho bābhənjø bəchyø mε maŋák, báké kʉ ntí nənchənjø mε amem. Ndínjí sayri be mbák nchí maŋák, be nkwo bābhak maŋák. <sup>4</sup> Nsiŋ be ne bəyá bəbe antí, ne basémé, ne babhəsø amík. Mbíkí siŋ bέchənjti batí ayeka amem. Nsiŋ chi bəkʉ mǎndinjí be nkøŋ be tontó.

### *Eri bəfonjori mmu ane ádchyé esənjori*

<sup>5</sup> Ke mmu ane átwó ne esənjori, abhíkí kʉ chi mε. Mbíkí yanj berem tontó, ke ngø be ákʉ chi be mankem. <sup>6</sup> Ntémsí ane bəyá bheka báká be máñchyø mmu wu akway nø. <sup>7</sup> Fonjori yé ka yi, máñchyø yi nəpəptʃntí be mənyiŋ bəke tanj mencha yi enyu ené yi ákpiki fere amø. <sup>8</sup> Nchí nik yε be mmuet be mǎmpet mǎnkʉ yi angø be bákøŋ yi tetep. <sup>9</sup> Nti ane nsínjí bhe ekáti eyo chi be mmá be ngó mbák chøŋ mǎnkʉ yəntikí enyiŋ ene ngátí bhe. <sup>10</sup> Yəntikí mmu ane bāfonjori bəbá bhi, mε nkwo nchí fonjori yi. Ne məfonjori mbák enyiŋ echi mbøŋ ene éyànj be mámfonjori yi. Nchí fonjori yi etí yεka ndu nnyén Kristo mmu átó mε. <sup>11</sup> Ebhøŋ bəbhak enyu eyo be Satan áké bhøŋ bətanj amfay yεsε. Besé babhøŋ serinjí nkaysi yi.

### *Bətikí Kristo ebhen sékʉ bəchi mbə erítí eriεp ntá Mandem*

<sup>12</sup> Mpok nchwóbhé Troas ndu bəghati bho Mbok Ndíndí etí Yesu Kristo, Acha ánéné mbi ntá ya. <sup>13</sup> Yε nø, ntí nébhíkí pøp mε amem ndu mbíkí

ghə mmuere wa Táytəs aré. \* Ngati ye bhə bə,  
“Mǎnchəkə sayri.” Mfa ndək atú Masidónia.

*Befuet ntá Kristo, sénu sénsət chi awónem*

<sup>14</sup> Bakak ámbák ne Mandəm mmu ánù ansət chi awónem. Asət bhesé mbə batəmē nenu abhen bákémé ebhənenu ne äya bəse mbi mpoknkəm ndu séróbhé nu chi ebhe Yesu néne. Yéntikí ebhak εnε sérəŋ, Mandəm áfuet ntá yəse bəku bo mändinjí Kristo ndu sékə Mbok Ndíndí ántáká nōkó mbə erítí εriep mbankəm <sup>15</sup> Bapém ayəse achi mbə bawet erítí εriep amen Kristo áchyé ntá Mandəm. εriep eyə étaka ndū nkwo bo abhen Mandəm ápəmə ne ndū nkwo bo abhen bákə chi ndū mbi newú. <sup>16</sup> Ntá bo abhen bákə ndū mbi newú, εriep εnε echı chi mbə εbéptí εriep εnε éwày bhə way. Ke ntá bo abhen Mandəm ápəmə, séchi erítí εriep εnε échyè nəpém. Ntiki mmu ákway bəku εnε εnyü bətik? <sup>17</sup> Bεyā bo básət Mbok Ndíndí ane bághəti bho mbə mbi beyan nkáp. Besé sépú nə, séghəti bho Mbok Ndíndí chí ne ntí nemət, ndū bətaj Kristo, ne serinjí bə amík Mandəm achi bhesé amuet.

### 3

*Pɔl ákə bətik mbə mmu Nku Nkɔ*

<sup>1</sup> Enyiŋ εnε sérəm ἔti mmuεt εyεsε éké kə mǎnkaysi bə sépet séyəŋ chi bə mändinjí εnyu bho séchi. Bo báchí abhen bábhóŋjó bétwə be ne békáti ebhen bérəm εrírí ἔti εya. Menyü bo bho, bápet báyàŋ nə chi bə mǎnchyε bhə békáti bə mántəŋ ntá bo bachak? Besé sépu nə. <sup>2</sup> Bε bábhəŋ ke bachí εkáti

---

\* <sup>2:13</sup> “Mmuere” fá, chi “Ntí mǔbətok Yesu”.

εnέ érèm εrírī čti bεtik εbhεsε. Básinj εkáti εyɔ chi amεm batí ayεsε, \* bε yěntikí mmu ampay andiñi εnyú bo séchi. <sup>3</sup> Ne bătòŋ kpoŋoroŋ bε Kristo ke ásiñī εkáti εne ató bhεsε ne yó. Abhíkí siŋ yɔ ne εnəkékati. Asinj yɔ chi ne Efónjó Mandem mmu áchyè nεpém. Abhíkí siŋ yɔ ndú bégbačá batay. Asinj yɔ chi amεm batí bakwāŋwaŋ.

<sup>4</sup> Sékway bεrem mεnyiŋ εbhεn mbənyunε sésiñi ntí ne Mandem ndú nnyén Yesu Kristo. <sup>5</sup> Ebhíkí tōŋ bε bεsε babhōŋ sérèm bε sékway bō abhεn bákà bεtik εbhεn. Mandem ke ákù sénkwáy bεku bhə. <sup>6</sup> Nkúbhé Mandem ke ákù sénkwáy bεbhak bákà bεtik, ndu bεgháti bho čti Nku Nkɔ. Nku Nkɔ ane āyāŋ bε, nεbho nεnε, bo báké koŋo chi εbhé mbə εnyu básinj nyaka, ke sεbhōŋ bεghok chi Efónjó Bεdyεre. Ebhε étwò mmu chi ne newú ke Efónjó Bεdyεre átwò chi ne nεpém.

<sup>7</sup> Bärinjí bε yěndu nku nsí ane átwò ne newú, ákù nyaka bo mángɔ bεtaŋ Mandem kpoŋoroŋ. Mandem asinj bεbhé ndú bégbačá batay achyε ntá Moses. Ené Moses ásèp bérəŋ ntá bo Israél ne batay yɔ, bεdiéré Mamdem bεre ghə yi besí. Ndu ásèp bεdiéré Mandem εbhə mémay nɔkɔ. Yε nɔ, yε mmu wap kεkwáy bεyiñi yi besí tεbhε tεbhε. <sup>8</sup> Mbák ékway bεbhak nyaka εnyu yɔ ndú mpok nku nsí, ná ne εchəŋ, ndú mpok nku nkɔ? Bεtik Efónjó Bεdyεre mmu áchyè nεpém bεbhōŋ bεtəŋ bεdiéré Mandem tontó encha mpok nku nsí. <sup>9</sup> Nku nsí átwò nyaka ne ntémsi. Yε nɔ, abhak chi εnyiŋ εnέ étəŋ bεtaŋ

---

\* <sup>3:2</sup> Mbək bεkáti εbhén te nεbhōŋet bérəm bε, “Amεm batí yεka”.

Mandem. Néne, Nku Nkɔ, yó ane ákù sémbák chak besí Mandem, abhəŋ bétəŋ bətaŋ Mandem ancha Nku Nsí. <sup>10</sup> Tətəp, ndú ndak ane, nku nsí abhíkí bhəŋ bətaŋ mbənyuné sérəbhə koŋo chi Nku Nkɔ ane áchá nku nsí ndú átəŋ bədiéré Mandem tontó. <sup>11</sup> Tətəp, mbák nku nsí ane abhíkí tat ákway nyaka bétəŋ bədiéré Mandem, Nku Nkɔ ane abhíkí bhəŋ ngwənti abhəŋ bətaŋ bədiéré ebhi ancha ane nsí.

<sup>12</sup> Təndu sébhónjá nebhakántí, sébhəŋ ngăngan̄ ne sékù mənyin̄ ne nətaŋánti. <sup>13</sup> Moses ákùti nyaka besí bhi ne nden mpoknökem ane bədiéré Mandem ebhen béghò besí bhi bébhó məmay mandú mandú, bə bo Israel báké ghə ndú ménèmsi. Sépú bħesé yĕnyin̄. <sup>14</sup> Bo Israel bághò nyaka bədiéré Mandem, yĕ nə, bágwót batí yap amem. Enyu eyə kə echí ne bəbhárébhə bhap kpáte echəŋ. Yĕntiki mpok ane bápày békáti Mandem ebhen nku nsí, ébhak chi mbə bə nden eyə akútí batí yap, ne ékù bə báké jwimem ndú enyin̄ ene bápày. Ndieré Kristo kə ákway bəfere ekútí eyə ndú batí yap. <sup>15</sup> Nkúbhé enyu yə kə échi kpáte echəŋ. Yĕntiki mpok ane bápày basiŋ amen Moses, bápú jwimem, mbənyuné ébhak ntá yap chi mbə bə básət enyin̄ bákuti batí ayap. <sup>16</sup> Kə mpok mmu átikínsem ndú esí nepém eni, átwò ntá Acha bə amfere enyin̄ ene ékútí ntí eni. <sup>17</sup> Néne, Acha ane sérəm nə čti yi ákù mənyin̄ chi ne Efónjó Mandem, ne yĕntiki ebhak ené Efónjó Acha achi ne bho, bábhəŋ ngangan̄. <sup>18</sup> Néne, bəse bo sébhíkí pere bhəŋ nden ane ákútí batí yəsə, séghò bədiéré Acha, ne séyibhiri bəbhak mbə yi. Ne ndú séyibhiri nəŋjōk ne nəŋjək, bədiéré ebhi béghò

bheset amuet ménja mendəkə nəkə chi ambi. Acha mmu ákà menyin ne Efónjó Mandem ke ákà embak nə.

## 4

### *Mandem chi Mandem bediéré*

<sup>1</sup> Tendu serinj be Mandem ntínso ke áchyé bheset betik ebhen-ne sékà, sepú fere amó. <sup>2</sup> Séferé ntí ndü menyin ebhen bétwò ne ntíánwòp ne ndü bəbépti menyin ebhen bo bákà ansem ansem. Sepú kà betábhá ne mmu wáwák ne sepu mə beyibhiri Eyen Mandem. Enyin ene sékà chi beghati bho tetep Mandem enyu ené yéntiki mmu ákwày berinj be sechi bō tetep besi Mandem. <sup>3</sup> Mbák Mbok Ndíndí ane séghàti bho achi chi mbə enyin ene echi bhésé bhésé, ábhák enyu eyo chi ntá bo abhen bachi ndu mbi newú. <sup>4</sup> Bō bhə bápú jwimem ndü Mbok Ndíndí mbonyune Satan mmu achi mandem mmik anémé bo amik be báke noko Mbok Ndíndí. Yi apu yan bō mangó bediéré ebhen béghò. Nə chi, bediéré ebhen békù ndü Mbok Ndíndí eti Kristo. Apu yan bə mandinj enyú Kristo achi, Kristo mmu achi enyu émot ne Mandem. <sup>5</sup> Sepú kə beghati bho eti mmuet ayesé. Séghàti bho chi eti Yesu Kristo ne be yi achi Acha. Mbák chi bheset babhən, enyin ene séghàti bhe chi be sechi chi bō betok bheka eti Yesu. <sup>6</sup> Ndü nebhōnet, ené Mandem ághòko mmik, arem be bediéré méngjó ndü ejuri, ne ebhak nə. Nkúbhé Mandem ke ákà bediéré ebhi béghò amem batı yesé. Ne séghò bediéré Mandem ndü béghò besi Kristo ne sérinj néne enyú bediéré Mandem bechi.

*Sechi mbə betə ntəp ebhen keném kəchi aré*

**7** Bədiéré εbhən béghò bəse anti chi nném enyiŋ. Yɛ nə, bəse babhəŋ səchi chi mbə betě ntəp, bətan ti. Eyo étəŋ be, bəyǎ betan εbhən sébhóŋjá békə betik Mandem békə chi ntá yi, puyě ntá yesε. **8** Mpok ne mpok, báchyè bħesε bəsəŋjəri mənyu ne mənyu, ke bəsəŋjəri bhə bəpu bəkəti betě ntəp εbhən bħesε səchi. Echa bħesé enyǔ sébhóŋjá békə ke səpu fərε amó. **9** Mányòk bħesε, ke Mandem apú rə bəbhak ne bħesε. Bádep bħesε amik, ke bápú kway bəway bħesε. **10** Yéntiki εbhak εne sérəŋ, bəsəŋjəri εbhən séghò bəchi mbə be sépókó newú Yesu amħet sékò ne nə. Eti yə, bo bághò nepém Yesu ndu nékù betik amħet yesε. **11** Tətep, səchi anyǔ newú mpoknkom ēti Yesu, ne eyo ékə Mandem ántónj enyǔ nepém εnen mbəŋ Yesu Acha nékù betik ndu mmħet εyesé εne épú tat fá amik. **12** Séká ye newú, bé mǎnkwáy bébhəŋ nepém εnen nébhikí bhəŋ ngwénti.

**13** Təndu sébhóŋjá nkúbhé εfónjó neka mbə mmū ane aremε mbə enyu səchi amem Ékáti Mandem be, “Nnókó, ne ēti yə ndem”. Bese nkwo sénoko, ne ēti yə séghàti bo Mbok Ndíndi. **14** Sérinjí be Mandem mmu ákú Yesu Acha ápérénsem ndu nepém, ákə chəŋ bəsé nkwo sémpetnsəm ndu nepém ne yi, ne ansət bħesε ne bhe sémbak ne Yesu ndu nebháé t bəchjkə bhi. **15** Bəsəŋjəri εbhən mənkəm bəchi chi ndu bəri εbhəka, be ndu bərindu Mandem bégháká ntá bəyǎ bho, ménká bo abħən báchyè Mandem bakak mánjá mándək nəkə chi ambī, be bo máncħye nəkó Mandem kənókó.

### *Nkoŋo Yesu chi mmū ekébhénti*

**16** Təndu sérinjí mənyiŋ εbhən, səpu fərε amó. Yéndu bətan εbhən nkwo mħet mémày méndək nəkə

chi ambi, Mandem ăkù sembəŋ nəkə betaŋ bekə amem batı ayesé yěntiki nywɔp. <sup>17</sup> Ne besəŋjori əbhən séghà fá amik béchi mandú tontó, ne bépu tat. Békwàk bhəse kwak be sénkwáy bo abhən séchwè ndú bəyǎ maŋák Mandem ewak émot. Maŋák amo acha yěntiki enyiŋ ne abhíkí bhəŋ ngwənti. <sup>18</sup> Sépú yiŋi ye mənyiŋ əbhən bo bághà ne amik. Séyìŋi chi əbhən bápú ghə, mbənyunə mənyiŋ əbhən bo baghə békueře fuet. Əbhən bápú ghə ke bəbhak mpoknkem.

## 5

### *Chøj mmuet ane apu gu amen ane agu*

<sup>1</sup> Sérinjí be mmuet ayesé ane fá amik achí mbə bétəm. Mbák bétəm əbhən ménkwén, Mandem áchyę bħəse əket əkə awu amfay. Puyě chi bakwāŋwaŋ ke bághókó yo, mbəŋ Mandem kə áchyę mmuet nkə yo, ne yo abhíkí bhəŋ ngwənti. <sup>2</sup> Teteř, séchi ndú nedí kəbhə fá amik ne sénòŋj ne bəyǎ əkwak be Mandem anchyę bħəse mmuet əkə ene echi amfay, <sup>3</sup> be ndu afyé yo bħəse amuet, séké bhak bəbhə bəwə. <sup>4</sup> Ndú bétəm əbhən séchi aré néne, sébhəŋj esəŋjori ne séchí ndú nedí kəbhə. Əbhíkí tón be séyāŋ Mandem ámféré mmuet ane ágù. Séyāŋ chi be yi anchyę bħəse mmuet nkə, be enyiŋ ene epu gu émen ene égù. <sup>5</sup> Mbəŋ Mandem kə ăkú sémbák bo abhən sékwày bébhóŋ mmuet nkə yo. Achyę bħəsé Efónjó eyi mbə nkem bé chəŋ anchyę bħəse mmuet nkə yo nkwa teteř.

<sup>6</sup> Sébhəŋ yə ntí netaŋ netaŋ mpoknkem ndu sérinjí be, ene sébhəet ndú mmuet ene, sépú kway bəbhak amfay ne Yesu Acha. <sup>7</sup> Ndú nəpém enesé fá amik

sébhōŋ neka ne yi. Sépú ghō yi ne amik. <sup>8</sup> Sébhōŋ ntí ne éri ntá yesé be séndó mmuet ene sendok sembak anywóp ne Acha. <sup>9</sup> Ndu echí ye nō, yé sébhuet chi fá amik, yé séchí chí awu ne yí, nném enyiŋ chi bé sénku menyiŋ ebhén békü yi ámbón maŋák ne bhese mpoknkem. <sup>10</sup> Ntí achi be yéntiki mmu abhōŋ bête besí Kristo mmu átāŋ bo mankem. Chōŋ yéntiki mmu ambón nsáy ane ákwáy ne yi békóno nepém eni fá amik. Mbák sékü beri, chōŋ sémbón erítí akap, ne mbák sékü bēbú, sémbón ntémsi.

### *Yéntiki mmu ákway bəbhōŋ mbi bəbhak sayri ne Mandem*

<sup>11</sup> Ndu sérinjí be átāŋ chōŋ bo mankem, sebhōŋ bēcháy ne Yesu Acha. Bēchay ebhen békü séfyè yé bētaŋ ndu békü be bo mánoko be menyiŋ ebhen séghati bħo bēchi tētēp. Mbəŋ Mandem arinjí bħesé sayri, ne nkáysí be be nkwa bariŋi enyū bo séchi. <sup>12</sup> Ebħikkí tħej be sépet séyān békü mändinjí menyu bo sechi. Séyān chi békü mändinjí ntí ane bħbhónjó bēpanyu ēti eyesé bē mändinjí enyū bħbhónjó békem be abhen bárēm ebubu ēti yesé. Mpánu yap apu yinjí enyū ntí mmu nechi amem ne Mandem. Báyinjí bho chi ndu nté yap achi. <sup>13</sup> Mbák sechi bēchijnti bho mbəŋ enyū mbək bo bárēm, sébhák nō chí ndu sénu bēchye Mandem kenókó. Ke mbák báká be sépú bēchijnti bho, diŋi yé ka be sékü betik chi ēti yēka. <sup>14</sup> Betik ebhen sékü, sékü bħo chi mbənyune ekəŋ ené Kristo épuri bhese. Sénoko be ndu Kristo ágú ēti yéntiki mmu, besé mankem sénan segu. <sup>15</sup> Agú ēti yéntiki mmu be bo abhen básoré nepém nekə enen yi áchyè ne maŋák báké pere bhak chi ndu mmuet eyap. Bapém ayap ándop chí mbəŋ enyū

yi áyàŋ mbənyunε̄ šti yap kε yi ágú nε̄ šti yap kε Mandem áká yi ápérénsem ndú nepém.

**16** Bebho nénε̄, sépú pere yiŋi yε bho chí bekorjo nkaysi bō mmik. Enyu εyø kε séyinjí nyaka Kristo, kε nénε̄, sérinjí mbɔŋ εnyü mmu yi áchí. **17** Enε étòŋ bε mmu anε ábháré mmuet ne Kristo arøp yε chí mmu nkø. Menyinj besí békhet, εbhøn békø ke béróbhé.

**18** Mandem kε áká bε menyinj εbhøn menkem mémbák εnyu εyo. Yí kε átó Kristo ánkø sémpétnsem ntá yi, nε achyé bhøse betik békø bo mámpétnsem mámbøŋ kpák ne Mandem. **19** Enyø étòŋ bε Mandem áføet nyaka ntá Kristo békø yéntíki mmu ámpétnsem ambøŋ kpák ne yi. Abhíkí pere yiŋi nyaka ndú bø bapu bhøere békhet. Ne afyé ntó amo yesε enén nékø bo mámpétnsem mámbøŋ kpák ne yi. **20** Séchí yε bo abhøn Kristo afyé ntó enén bhøse amo. Mbøŋ Mandem kε áføet yε ntá yesε, ndu ábhìnji be ne ekøj. Ndú nnyén Kristo, sénik be mmuet, pøt ka nsøm ntá Mandem. **21** Etí yesε, Mandem akø Kristo mmu ábhíkí kø yε bεbá ámbák mbámbø bε sémføet ntá yi sémbák chak besí Mandem.

## 6

### *Pøl ághø εsøŋøri mbø munto Kristo*

**1** Besø bo sékø betik ne Mandem, sénik be mmuet bε báké rø beríndu εbhøn yi atøøø bhe mémbák ndéndem. **2** Yi ärèm mbø εnyü básinjí bε, “Mpok ákwáy nökø betøø bε beríndu, ngók neniñimuet εneka, nywøp bérpeme bho nekwáy nøko, nkwak bhe.”

Ghók ká, néne chi mpok ane Mandem áyàŋ bεtəŋ  
be bεr̥ndu, néne chi mpok ane Mandem áyàŋ  
bεpεmε bhe.

<sup>3</sup> Sépú kʉ yεnyiŋ εnε échét mmu mbi nε Mandem  
be bεkwéné béké bhak ndu bεtik εbhεsε. <sup>4</sup> Enyiŋ  
εnε sεyàŋ chi be ndu yεntikí εnyiŋ εnε sεkʉ, sεntóŋ  
be sεchí bō bεtok Mandem tεtεp. Sεbhəŋ manják  
mpoknkem. Sεbhəŋ εsəŋjəri mεnyu nε mεnyu, yε nə  
sεbhəŋ manják mpoknkem. <sup>5</sup> Mánáŋ baden bheſε,  
mánáŋ báfyε bheſε εker̥kεnəŋ. Mánáŋ bágwép  
εbyək be bō mánchyé bheſε εsəŋjəri. Sεyaná gu  
bεtik. Mpok nε mpok, sεkε bhəŋ mbi bεbhərε kεnó  
nε énchεbhε nəkə bheſε tε nεnyiέ mεnyiε. <sup>6</sup> Bat̥  
yεſε achi amεm pεpεp, nε sεr̥iŋi tεtεp ane Mandem.  
Sεbhəŋ εkεbhénti nε bho, nε sεbhəŋ bεr̥nti. Efónó  
Bεdyεrε achi nε bheſε, nε sεkəŋ bo tεtεp. <sup>7</sup> Sεghāti  
bo chi mεnyiŋ εbhεn bεchi tεtεp. Betəŋ Mandem  
bεchi nε bheſε. Sεchí chak bεsí Mandem nε εyə  
echi mbə mεnyiŋi nεnu εbhεn bεkwàk bheſε sεnu  
nε bōmpap abheſε, sεnchεt bə mbi bεbhəŋ bheſε.  
<sup>8</sup> Mbək bho báhyε bheſε kεnókó kε bachak bábyak  
bheſε byak. Mbək bho bárəm εr̥ir̥i εti εyεſε, kε  
báchák bárəm chi εbúbʉ εti εyεſε. Bo básót bheſε  
mbə bō bapu, εnε sérəm chi tεtεp. <sup>9</sup> Bo bárəm bε  
agha arinjí kpik bheſε, yε nə bo báriŋi bheſε sayri.  
Εchí mbə bε sεgùgu, yε nə, sεchí nεpém. Báhyε  
bheſε εsəŋjəri, kε sépú gú. <sup>10</sup> Sεchí ndu εsəŋjəri, yε nə,  
sεbhəŋ manják mpoknkem. Sεchí amə apay, yε nə  
sεkʉ bεyá bo bábhəŋ bεyá áfók. Echi mbə bε sεbhiki  
bhəŋ yεnyiŋ, yε nə, sεbhəŋ yεntikí εnyiŋ.

<sup>11</sup> Bε bo Kɔrint, sεghati bhe yεntikí εnyiŋ  
kponjorɔŋ nε sεnεnε bat̥ yεſε ntá yεka. <sup>12</sup> Bábhiki

fu bese anti, be ke bābhíkí pere kəŋ bhese. <sup>13</sup> Nchí ghati bhe menyin̄ mbə mmu ane árem̄ enyin̄ ntá bóbhi. Nené ká batí ntá yesε, nkúbhé mbə enyú sékóŋ bhe.

*Báké nyóp mmuet ne bo abhen babhíkí noko Yesu*

<sup>14</sup> Báké nyóp mmuet ne bo abhen bábhíkí noko Yesu. Enyin̄ εne echi chak besí Mandem, ébhəŋ yi békə ne εnē épú chak. Bédiéré békway bébhak nebhuet amot ne ejuri ke? <sup>15</sup> Kristo abhəŋ yi békə ne Satan? Mmu ane ánókó Yesu abhəŋ yi békə ne mmu ane ábhíkí noko? <sup>16</sup> Ekerákap Mandem ebhəŋ yi békə ne bəmandem nsé? Besε bo sénókó Yesu ke séchí ekerákap Mandem mmu achi nepém.

“Chəŋ nn̄te εket εya nənti εnap, mbak ne bhə.  
Chəŋ mbak Mandem wap,  
bó mámbak bōbha.”

<sup>17</sup> Eta Mandem árem̄ yε bε,  
“Fú ká nənti nap  
fap ka mmuét ne bhə.

Báké nyóp mmuet ne yēnyin̄ εne ébhóŋ́ bakwap,  
ne chəŋ mpet nsət be amuet.”

<sup>18</sup> Mandem Acha Betaŋ Menkem árem̄ mbə enyú  
echi nebhuet achak amem̄ Ekáti εyi bε,  
“Chəŋ mbak Etayeka,  
mambak bōbha.”

## 7

<sup>1</sup> Abhen εkəŋ, tēndu Mandem áchyé bhesε bariεp amen, sō ká amó feré ndū yēntiki enyin̄ εne ékwà� menyɔp mmuet εyesε ne batí ywεsε. Séncháy Mandem, sénu bəbhak nyáŋá besí bhi ndū yēntiki mbi.

### *Mañák Pɔl ēti bakoŋo Yesu abhen Kɔrint*

<sup>2</sup> Nené ká batí ntá yesε. Sébhíkí k₄ yč mmu εbépti enyinj, sébhíkí chɔŋti ntí mmu amεm, ne sébhíkí nyié mmu εbhóŋ. <sup>3</sup> Mpú rem nɔ chi ndu bεtaŋ be be bák₄ bεbá. Nnán njámbi ngátí bhe bέ sékɔŋ be ne batí yesε ankεm, ne yč chi newú yč chi nepém, yěnyinj épú kɔrε bhesε ne bhe. <sup>4</sup> Mbákanti ne bhe tontó. Mědèp awá anti tontó čti yeka. Bāchyɛ me nepoptintí tontó, ne yěndu sébhòŋ bεyǎ εsɔŋjɔri, mañák ama aya acha.

<sup>5</sup> Yč chi mpok anε ségháká atú Masidónia sébhíkí bhóŋ neywemhet. Besɔŋjɔri bεre twɔ bεbhě mεnkεm. <sup>6</sup> Ke Mandεm mmu áchyε bo abhen batí apet apu bɔ amεm nepoptintí, achyé bhesε nepoptintí ndu Táytɔs átwó. <sup>7</sup> Puyε ndierε netwɔ Táytɔs ke Mandεm ásórε bεchye besε nepoptintí. Enyinj echak échí be bāchyé Táytɔs nepoptintí mpok yi achi awu ne bhe. Agháti me enyǔ bābhóŋjó εkwak be ntwó awu, ne enyǔ batí ábε bhe amεm ne áyóme. Apet aghati me ndú bābhóŋjó ntí tontó bεte ne me. Eká mañák ama apet aya acha. <sup>8</sup> Yč embak chi be εkáti εnε nsinjí bhe éká bābhóŋj basémé, áyóme apú ne me be nsinj yó. Ndú nebhōnet mbóŋj áyóme mbonyune ndinjí be yó échyé bhe basémé, yěndu basémé mɔ áchí chí ndú mómbiŋj mpok. <sup>9</sup> Tetep, mbóŋj mañák be nsinj be εkáti ke puyε chí čti yó échyé bhe basémé. Enyinj εne éká mbóŋj mañák chi be basémé amen εkáti εyɔ échyé bhe ak₄ bātiknsɛm ndú bεbá εbhεka. Bεběnti εbhεká bεchi enyǔ bεběnti εbhén Mandεm áyāŋ bɔbhí mámbóŋ. Ek₄ be εkáti εyɔ εbhíkí twɔ ne ménémé ntá

yé mmu yw̑eka. **10** Basémé amen Mandem ákóŋjó  
ăkà mmu ántíknsem ndú b̑ebú bhi, antwó ntá yi bé  
yí ámpémé yi, ne apu tw̑o ne áyóm̑e. Ke basémé bō  
mmik̑ átw̑o chi ne newú. **11** Bé babhóŋ̑ mǎngó enyin̑  
en̑e basémé amen Mandem ak̑oj̑o áká ntá y̑eka.  
Néne, bābhóŋ̑ beyá ɛkwak b̑eyibhiri menyin̑. Ek̑a  
bāso amo ndú ndak ane ne bābhóŋ̑ beyá b̑ebentí  
̑eti ndak ané mmu wu áká ne bābhóŋ̑ b̑echáy ̑eti  
ndak ane afákári. Bābhóŋ̑ beyá ɛkwak beg̑o me  
ne b̑ayàŋ̑ tontó b̑e mántémsí mmú ane átw̑o ne  
ndak. **12** Y̑endu nsin̑i y̑e be ekáti, mbíkí siŋ̑ chi b̑ek̑a  
mǎndín̑i mmu ane áká nefw̑op ne mmu ane b̑áká yi  
nefw̑op. Nsin̑ chi ̑eti b̑aghó besí Mandem, b̑e bābhóŋ̑  
nti ne bh̑es̑e tontó.

**13** Ey̑o échyé ye b̑es̑e nepoptintí.

Bāfyé bh̑es̑e ntí, ne beȓoŋ̑ ambi, sechi maŋák  
̑eti maŋák amen Táytos ábhóŋjó ndú be mankem̑  
bāsóȓe yi awu sayri, b̑áká ntí en̑i nepop amem̑.  
**14** M̑egháti nyaka bhe chi menyin̑ eb̑hen b̑echi t̑etep̑  
mpoknkem̑. Ne bābhíkí chye me ntíánw̑op ̑eti enyin̑  
en̑e ngátí Táytos ndebh̑e n̑oko aw̑o anti ̑eti y̑eka, ne  
éfú nk̑w̑o t̑etep̑. **15** Néne, Táytos apet ak̑oj̑ be áchá,  
sayri sayri, mpok yi átik̑ enyú b̑asiéptí yi ne b̑echáy,  
mǎngw̑ere n̑oko, ne enyú b̑áká y̑entíki enyin̑ en̑e yi  
ághátí bhe. **16** Néne, nchí ñák, mb̑onyun̑e mbákanti  
ne bhe ndu y̑entíki mbi.

## 8

*Enyú b̑o Mandem bābhóŋjó b̑echyé akap ndú  
b̑ekwak b̑ho*

**1** B̑oma, s̑eyàŋ̑ mǎndín̑i ̑eti beȓindu Mandem̑  
eb̑hen bakwó b̑ho Kristo abh̑en atú Masidónia

bátóŋjó. <sup>2</sup> Beyă bəsəŋjəri εbhən bō bághó, békə bábhəŋ mamə tontó. Yě nə, bábhəŋ beyă maŋák. Eka bábhəŋ beyă εkəŋ bέchyε akap kεyinjí nsem ndu békwaŋ bo, yěndu báchí ndú beyă kechép. <sup>3</sup> Nchí ghati bhe be báchyε mbə εnyǔ amə yap átāŋ. Ne mpok báchyè, báhyé mbəŋ echa εnyǔ amó ayap átóŋjó, mbə εnyǔ éfú bhə anti. <sup>4</sup> Báhyé, mánik nəkə bhəse mməet ndəŋ ne ndəŋ ne ntí nənkem bέ sénchíč bō mbi mánkwák bo Mandəm abhən bachi Yerúsalem. <sup>5</sup> Nkwó bho Masidónia báká bacha εnyu εne sékàysi nyaka bε bákway békə. Nném εnyinj ane bə báyámbi báká chí bε báhyé nəpém εnap nənkem ntá Mandəm Acha. Báhyé ye mməet ntá yεsε nkwo ndu bəkoŋo nkaysi Mandəm. <sup>6</sup> Táytəs anáŋ abho bəsət bakap ntá yeka ndú békwaŋ báchébhébho. Eka sέgháti ye yi bε ampətnsem awu ankwak be mǎndək ambə menaŋa bətikí beríndu εbhən bábhó. <sup>7</sup> Bábhəŋ yέntikí εnyinj ndu mbi Mandəm bácha. Bábhəŋ neka ne Yesu εríři. Bágháti bho Mbok Ndíndí ēti Yesu sayri. Bárinjí tətəp Mandəm. Báhyé nəpém εnəka nənkem ndu békə bətik Mandəm ne bákəŋ bhəse tontó. Kə yeka nkwo bətik ndu bəchyε ne beríndu εbhən bεya bəcha.

<sup>8</sup> Mpu rəm nə chí bε bábhəŋ békə mbə εnyǔ ngátí bhe. Nchí kə chi bε mǎndíŋjí εnyǔ bō báchák bábhóŋjó εkəŋ ndu békwaŋ. Nkə chi bε mǎmbóŋ mbi bətəŋ bε bákəŋ bo bachak tətəp. <sup>9</sup> Bě bábhəŋ bárinjí εnyǔ beríndu εbhən Yesu Kristo Acha átóŋjó bhəse. Yěndu yi ábhóŋjó nyaka yέntikí εnyinj, ayibhiri arəp nchébhé mmu ēti yeka bε kechep eki kénkə mǎmbák bo abhən bábhóŋjó yέntikí εnyinj

bɛsí Mandem.

<sup>10</sup> Manié ama ndü ndak ane chi bε: Mmíé éyú, bε kε báyambi bεchye akap, nε mbɔ̄ŋ be kε báyámbi bεbhøŋ εkwak bεkʉ no. <sup>11</sup> Naŋá yε ká bεtik εbhøn bābho mbø enyū amó ayeka átøŋ, bε nεkʉ ywøka ánkø enyumøt ne εkwak bεkʉ mbø enyū bātí <sup>12</sup> Mbák mmu abhøŋ ntí bέchye akap, Mandem ásøt enyin εne yi áchyé mbø enyū amó yi átøŋ. Apú bhep mmu ánchyé enyin εne yi ábhíkí bhøŋ. <sup>13</sup> Mpú rεm no chi bε māmférε ntu amʉet bø bachak mámbay be anti. <sup>14</sup> Nchí yaŋ chi bε ndü bābhøŋø tontó néne, mánkwak bo abhøn bábhíkí bhøŋ, bε mpok bø nkwo bábhøŋø, mánkwak be ndü mpok ane bábhíkí bhøŋ. Enyu εyø be mankem bābhak sayri enyumøt. <sup>15</sup> Echi mbø enyū Ekáti Mandem éghàti bħesø bε,

“Mmø ane ápókó bεyø nenyíe εnen néfú amfay ntá Mandem,

anyiε nyaka yεnyin kerøp,  
ane ápókó chi mandú abhøŋ εnen nεkwáy yi gbák.”  
\*

*Bátó Táytøs ne mamʉere bhi ntá bónkwø abhøn  
Kɔrint*

<sup>16</sup> Nchí kaka Mandem bε akʉ Táytøs ámbøŋ nkúbhé enyū ntí εnen me mbøŋø ndu bεkwak bhe. <sup>17</sup> Puyε chi bε aká bεkʉ enyin εne sεgháti yi. Yimbøŋ anáŋ abhøŋ εkwak bεpøt bεtøwø awu bεghø be mankem. Etí yø, átwø yε nkwo ndü mmʉet εyi. <sup>18</sup> Sétø manø achak nkwo ne Táytøs. Nkwø bo Kristo mbaŋ εnkem báriŋí yi sayri etí bεtik εbhøn yi ákʉ ndu bεgháti bho Mbok Ndíndí. <sup>19</sup> Ne ndu bεrøŋ

\* <sup>8:15</sup> Yínjí Esədøs 6.18.

ambi, yi ke bakwó bho Kristo mbankem báyábhé bé anko nkó ne bhese ndú betikí beríndu ebhen sékù. Sékù bho ndu nkwo enyu eyo bé sénchyé Mandem kénókó ne bétəŋ be sebhəŋ ntí békawak bho. <sup>20</sup> Ndú sékò ndu nkwo, eyo epu chye mbi be mmu ánkásí be sébhəŋ batí apay. Sésót mpok be yé mmu áké ji bhese beyinjí enyú sékù ne beyá akabhé nkáp ane. <sup>21</sup> Séyàŋ chí bekü enyinj ene echi chak, puyé chí ndieré besí Mandem Acha, ke besí bho nkwo.

<sup>22</sup> Sétò nkwo mómayesé achák ne bho. Sénaŋ semo yi ndəŋ ne ndəŋ, ndu beyá babhi, ne séghó be abhəŋ ntí békü betikí Mandem. Néne, áchyé mmuet ndu bekü bho achá mbøŋ enyu esí mbønyuné abháká ntí ne be tontó. <sup>23</sup> Mbák chí Táytəs, chí ntí nkabetik awa. Akü betik ne me ndu békawak be. Mbák chí bómøyesé bachak abhó, yéntikí mmu wap achi munto ndú ntí bakwó bho Kristo abhen bátó yi, bo bho báchyé Kristo kénókó. <sup>24</sup> Kę yeka bakwó bho Kristo mángó kpoŋorōŋ be bábhəŋ ekəŋ ne bho, ne be ntí achi ane sédèp awə anti čti eyeka besí bhap.

## 9

### *Mmu ane ápi tontó ághém tonto*

<sup>1</sup> Ntí apu ane mésinj be čti nəkwak enen bábhónjó bəchye nkwo Kristo abhen Yerúsalem. <sup>2</sup> Ndínjí be bábhəŋ ekwak békawak ne ngatí nkwo Kristo abhen atú Masidónia čti yeka ndep nəkó awə anti be běka bómøyesé mankem abhen atú Akáiya mǎnaŋ bátonjtí mmuet ndu bəchye nəkwak te mmíé eyu. Ne bətanj ebhen báfyé ndú ndak ane ndu ményíkisi batí

beyă bhap be mántóntí awap akabhé nkáp nkwo. <sup>3</sup> Ke nchí to bōmayesé abhen ntá yeka ndu békü be nepá ane sépānyu šti eyeka ndú menyinj ebhen áké bhak ndéndem. Ené, chi békü be mánkwáy bétónti mmuet ne aywëka akap mbø enyü ngátí bhø be chøj mánku. <sup>4</sup> Mbák ntwá awu ne mbæk bónkwø Masidónia ené bábhíki re tonjtí mmuet sayri, chøj mbøj beyă ntíánwóp mbønyuné ngátí bhø enyü nsiki nti ne bhe. Mbák émfákári no, ntíánwóp eneka néya mbøj néncha. <sup>5</sup> Etiyø ke nkaysi ye be eri mfye bëtanj be bōmayesé mánjámbi mántwø awu mántonti akap ane báfyø bariëp bëchyø ke mëntwø. Eri békü be akap wu ámbák chi ane áfù be anti, puyë chi enyinj ené mányiere be nyiere mánku.

<sup>6</sup> Báké ghokontik be mmü ane apí mbwøt ane ábhíkí ya, ághem mbwøt ane abhíkí ya. Ke mmü ane ápi beyă, ághem beyă. <sup>7</sup> Yëntiki mmu abhøj bëchyø akap chi mbø enyü yi akü nti bëchyø, puyë chi ne basémé anti, ne ékébhak chi mbø be bápùri yi puri, mbønyuné Mandem akøj mmu ane áchyø akap ne mañák. <sup>8</sup> Ne Mandem abhøj bëtanj bëchyø bhe áfók ane aya acha be mambøj yëntiki enyinj ené échébhé be enyu ené éya encha kpát mánkwáy bëkwak bo abhen menyinj bëchëbhé bhø. <sup>9</sup> Echi mbø enyü Ekáti Mandem érèm be,

“Mmu Mandem achi awó fúú. Achyø bo abhen eyap epu keyinji nsem. Berítí bëtik ebhi bëpú nem.” <sup>10</sup> Chøj Mandem mmu áchyø mbwøt ntá nkwanjanki ne ánchyø nenyié menyie anchyø be nkwo mbwøt, ankü yø anjá ancha, ne ankü berítí bëtik ebheká ménchyø beyă mbwøt. <sup>11</sup> Chøj Mandem anchyø bhe këném ndú yëntiki mbi

bε mǎnkwáy bεchye tontó nε awó fúú. Nε akap aywεka wu ámfuet ntá yεsε angaka ntá bo abhen bátò wu ntá yap, nε ánkù bó mánchyé Mandem bakak. <sup>12</sup> Bεtik εbhεn-nε bákù békwaàk nkwaà bo Kristo ndu menyu bεpay. Békwaàk bø mámbøñ menyinj εbhεn bεchεbhε bhø nε békwaàk bø mánchyé Mandem bεyá bakak. <sup>13</sup> Ndú bächémé nkáp nε bächyé bo bhø, bátøj bε båkojo tεtεp anε Mbok Ndíndí anε bärεm bε mánókó. Ndú bächyé εnyu yø nε awø fuu ndu bεkwak bhø nε bo bachak, bo bágħø nε báchyé Mandem kεnókó. <sup>14</sup> Ndu bεrøj ambi, chøj bó mánik nόkø mmuæt ntá Mandem étì yεka. Bábħøj εkøj bεghø bhe mbønyunø bágħø bεyá bεrøndu Mandem amuæt yεka. <sup>15</sup> Sénkáká nόkø Mandem ndú akap anε yi áchyé anε mmu apú kway bεrεm εnyü wu achí.

## 10

### *Pøl ákú mánđíñi bε yi achi munto tεtεp*

<sup>1</sup> Mεmbøj Pøl ke nchí nik bε mmuæt ndú nnyén Kristo mmu ábhόñjø εkébhénti nε nεseptímmuæt. Chi mε mmu mbøk bho bárεm bε mpok nchí nε bhe besí nε besi nchí rem kepí nε bεcháy, ke mpok mpu nε bhe nchí siŋ bε bεkáti nε bεtañtí bεyøj. <sup>2</sup> Nchí nik bε mmuæt bε báké puri mε bε mbák bεbεbεbe nε bhe mpok ntwó awu. Ndíñjø bε mbøj bέbhak bεbεbεbe chi nε bo abhen bákàysi bε sέkù menyinj mbø bø mmik. <sup>3</sup> Yεndu sέchí ndú mmikø nε sέpú nu mbø bø mmik. <sup>4</sup> Mεnyinjø nεnu εbhεsε puyé chi εbhεn bakwāñwañ. Mandem ke áchyè bhesε bhø, nε bέbhøj bεtañ bεchøñti bεpok εbhεn bømpap abhesε bábhεsε. <sup>5</sup> Sέchøñti nεtañányu nε yεntiki

εnyiŋ εne été bεchεt bo mbi bε báké riŋi baraka Mandem. Sékèm yěntiki εnyü nkaysi mbə mükənəŋ ane bákémé εbhinenu, ne sékù yɔ ándóbhε ghok chi Kristo. <sup>6</sup> Mpok mǎnaŋ báchye mmuεt εnkem ntá Mandem, chɔŋ sěntoŋti mmuεt bétēmsi yěntiki mmu ane átaŋntí ne Kristo.

<sup>7</sup> Bärinji menyinj εbhεn bεyinj i me chi amfay amfay. Mbák ye mmu arinj i sayri bε yi achi nkonojo Kristo, ándiŋi bε bεsε nkwo sechi bakonjo Kristo mbə yi. <sup>8</sup> Yε εmbak chi bε nchí dεp awə anti tontó mandú ncha εnyü mbónjó bεkə ɛti bεtaŋ εbhεn Yesu Acha áchyé bhεsε, εyɔ εpu kə mbónj ntíánwóp. Achyé me bεtaŋ εbhə chi bεkə mǎngo, puyε bεkə mǎnkwen. <sup>9</sup> Mbíkí yan εmbak mbə bε měsót bεkáti εbhεn měsiŋ bεkə mǎmbəŋ bεcháy. <sup>10</sup> Mbək bho bárèm bε, “Bεkati Pɔl ásiŋ bεtaŋ bεcha ne bεyəŋ εbhi bétòk mmu te anti, ke mpok yi achi ne bhεsε, apú bhəŋ bεtaŋ ne apú rem yěnyiŋ εnε échwé bo anti.” <sup>11</sup> Menyü bōbhə bábhəŋ bérinji bε menyinj εbhεn sésiŋ ndú bεkáti mpok sépú awu, bó ke sékə chɔŋ mpok sébhak awu ne bhe.

<sup>12</sup> Puyε bε sémò bεyenti mmuεt ne bo abhεn bákàk mmuεt. Ke neyenti mmuεt εnap ne bati ndu bεtaŋ bε bácha bho, nětòŋ chi bε bábhíkí bhəŋ mbónj kεbon. <sup>13</sup> Mbák chi bhεsε, sépú pányu encha εnyu sébhónjó bεkə. Séti bεwenti chi ndú ndierε ane Mandem afyé bε sénkə séngwenti aré, ne bε nkwo báchí εbhe εyεsε. <sup>14</sup> Sébhíkí kiŋi ndierε ane Mandem afyé mpok sényambí sétwó ntá yεka. Bεsε babhəŋ ke sényambí sétwó bhe ne Mbok Ndíndí ɛti Yesu Kristo. <sup>15</sup> Sépú kiŋi ndierε ane Mandem afyé

ndu εbhεsε bεtik. Sébhaka ntí chi bε ndú nεka εnεka ne Kristo nεgō nεndók nεkó chi ambi, chøj bεtik εbhεsε nkω̄ nεntí εnεka mεngó mεndók nεkó chí ambi. <sup>16</sup> Mbák εchi nə, chøj sénkway bεrøj bεghati Mbok Ndíndí amεm bεtók bεchak εbhεn yε mmu abhíkí re ku bεtik aré, kεpányu čti bεtik εbhεn bø báká ndú εbhe mmu achak. <sup>17</sup> Kε Ekáti Mandεm érèm bε, "Yε agha anε áyan bépanyu, ámpányu čti εnyiŋ εne Mandεm Acha áká." <sup>18</sup> Puyε mmu anε árèm εríri čti mmuεt εyi ke Mandεm Acha ásøt ne maŋák, chi mmu anε Mandεm árèm εríri čti yi.

## 11

*Pøl árem bε bεtik εbhi bεchi kεkúri ne εbhεn bønto nsé*

<sup>1</sup> Nchí níkmuet bε mánkepntí ne mε ndu nchí rem kepi mbø εchiŋtímu. Kép ká ntí ne mε. <sup>2</sup> Díñi ká bε nkøj be ne mpabhamík anε Mandεm. Nsøt be mbø ngøsøj anε ábhíkí riŋjí mbakanen ne nnáŋ mfyé bariεp ne mmü amøt anε ábháy bhe. Mmü wu chi Kristo. <sup>3</sup> Kε mbøj bεcháy bε bøfú bákway bεrwø bhe mbø εnyü Satan ásøré nyaka bapu mi arwó Ifa, énkø nkaysi ayøka ampøkø bhe mǎngure εbhi, kεpere konø mbi Kristo ne ntí nemøt εnen nechi pérpø. <sup>4</sup> Nchí rem nø mbønyunε εchi mbø bhe mbák mmu atwø ntá yεka aghati bhe εnyiŋ, yε yi árèm chi čti Yesu achak anε achi kεkúri ne anε séghåti bhe mεnyiŋ čti yi, mánoko nόko. Ne yε árèm chi čti εfónjó εne εchi kεkúri ne Efónjó Mandεm mmu mánene batí ntá yi bákaka, ne yε árèm chi čti Mbok Ndíndí anε achi kεkúri ne anε mánókó, mānsørø søt amø apay. <sup>5</sup> Mbíkí kaysi bε bo abhεn bāsøt bε bachi

maném bõnto bacha mε. <sup>6</sup> Ngufú mbíkí riñi berem kepi, kε ndíñi enyiñ ene nchí rem, ne sénañ séku be mǎndinji nó kpoñorø ndøñ ne ndøñ, ne ndú beyá babhi.

<sup>7</sup> Mpok ngátí bhe Mbok Ndíndí Mandem, mbíkí bhèp be nkáp. Nséptimhét ntá yeka ndu békawak mǎmbak maném bo. Nkă nyaka nō chi bëbá kε? <sup>8</sup> Nchí sot nyaka nkáp ntá bakwó bho achak ndú békawak bhe. <sup>9</sup> Ne mpok nchí awu ne bhe nkε bhøñ nkáp mbíkí chye yé mmu ywøka esøñøri mbønyunø batí bõmayesø abhen báfú atú Masidónia kε báchyè nyaka mε nèkwak. Mbíkí chye bhe ntu wa bε mampøkø wáwák. Ne enyu eyø kε nchí bhak. <sup>10</sup> Ndú tètep Kristo achi ne mε, nchí rem bε yé mmu apú kway békø mε mbøt bedep awø anti ndú atú Akáiya ankem. <sup>11</sup> Nchí ku nō ndak yi? Chi bε mbíkí køñ be kε? Wáwák! Mandem aríñi bε nkøñ be!

<sup>12</sup> Ne enyiñ ene nchí ku, chøñ ndøk ambi békø yø, bε mkpøt békak bo abhen bárèm bε bákù betik εbhøp nkúbhé mbø enyú mékù εbha. <sup>13</sup> Menyú bøbhø puyé bõnto abhen tètep. Chi bo abhen báyibhírì mkpá, ne bárwò bho ndú betik εbhøn bø bákù bε báchi bõnto Kristo. <sup>14</sup> Ndak ane apu ané maknkay. Yé chí mbøñ Satan áyibhiri mkpá ankù mbø bε achi ángel ane bëdiérë Mandem bégħò yi amħæt. <sup>15</sup> Epú yé enyiñi maknkay mbák bakø betik Satan bákù nkwo mbø bε báchi bo abhen bákù menyinj εbhøn bëchi chak besí Mandem. Ndú ngwenti yap bábhøñ chi nsáy betik εbhøn bø bákù.

*Pøl adøp awø anti eti bësøñøri εbhi mbø münto Kristo*

**16** Mpət nchí rəm bε, yε mmu áké kaysi bε ntí ábhíkí kway mε amem. Mbák bákaysi nə, sot ká mε enyu εnε bákway bəghok εnyiŋ εnε mmu anε ntí abhíkí kway yi amem árəm, bέ mənkwə ndəp awə anti mandú. **17** Enyiŋ εnε mérəm puyε εnyiŋ εnε Acha aghati mε. Nchí rəm chi mbə εchijntímu. **18** Təndu bεyə bo bápànyu ᛂti mənyiŋ εbhən bakwāñwanj básət bε bεbhən mənwəp be mǎngok nəkə nsé yap, bābhən ye bəghok mənyiŋi tətep εbhən mbónjó bēgháti bhe ᛂti mmuet eya. **19** Bě bho báchi bariñíndak, báchòkə mǎngoko nəkə mənyiŋ εbhən bəchijnti bho bárəm ne mañák. **20** Bákà bo abhən bábhəre bhe mbə basem ne mányie bhe nsəm amət, ne mányiεre be amik, ne báyinjí be fúú kpát báden be. **21** Σ! Mbíkí bhən nə chi bətaŋ-ε! Foñorí ká mε bε mpú kə mənyiŋ εbhə ntá yeka.

Chən ndək ambı bərem mbə εchijntímu. Yəntiki εnyiŋ εnε ékə mmu ándəp awə anti, mε nkwa měkwáy bədəp awə anti ᛂti εnyiŋ εyo. **22** Mbák bádəp awə anti bέ báchi bo Hibru, mε nkwa nchí mmu Hibru. Mbák báchi bo Israél, mε nkwa nchí mmu Israél. Mbák báchi bəbhárébhə Abraham, mε nkwa nchí εbhárémə Abraham. **23** Mbák báchi bō bətok Kristo, mε nchá bhó mankəm. [Nchí rəm mbə εbhokori mmu.] Nkə bətik nchá bó mankəm. Nchwe kənəŋ ndəŋ ne ndəŋ ncha yəntiki mmu, mántəm áyá acha, ne ndəp kékwót begu ndəŋ ne ndəŋ. **24** Bo Israél mánaŋ bádəp mε nnət ne ékpá ndəŋ εsə nsəm nekú ne εnwi. Bákə nə ndəŋ etay. **25** Bō Rom bádén mε ne ékpa kənəŋ ndəŋ érát. Bo bátémti mε ne batay ndu bəway ndəŋ amət. Achwi abet anyén ne mε ndəŋ érát. Achwi árákáti amem

manyu εkʉ ngókónyen ndú bəti mémət nε nywəp némət. <sup>26</sup> Mfórí newú bεyá mpok εnε méròŋ neko. Mfórí newú aməm manyén ane ájwí ágbóko, mfori newú amə bətaŋtí baghép nε amó batí bo Israél nε abhən bápú bo Israél. Mfórí newú aməm bətək bəgho, nε aməm baso, nε aməm manyu nε amá bónkwə abhən bətābhá. <sup>27</sup> Nnánj nkʉ betik, nsəŋjɔri mməet bεyá mpok nkε kway bəbhəre kənó, nε nchókó nsay nkε kwáy bəbhən yé manyiεp menyu nε nenyíé εnən nékawáy mε, nε mbáép ákók mε ndu mbíkí bhən nden bəkuti mməet. <sup>28</sup> Besəŋjɔri bəchak bəchí ke mbíkí pərε yan bərem ěti besəŋjɔri yěntikí εwak. Puyé chi ndiεrε menyiŋ εbhən. Mbáŋj bεyá basémé bεyinjí εnyu εnε běka bawkó Kristo báchi. <sup>29</sup> Agha ákway bəbhən békawéne ke ēkεbhak ntá ya mbə be mε ke mbáŋjó békawéne εbhə? Agha bákway bəkʉ yi ankwen ndu bəbá ke ntí kədu mε aməm nε bəbəntí?

<sup>30</sup> Mbák mbən bədəp awə anti chəŋj nkʉ nə chi ndu menyiŋ εbhən bétən bε mbíkí bhən bətaŋ. <sup>31</sup> Mandəm Mmu achí Chi ntá Yesu Acha aríŋjí bε mpú sénse.

Bakak ámbak nε yi ngwenti ti. <sup>32</sup> Mpok nchí εtək Damáskɔs, Góbhano ane mfə ngo Arətas afyé, áchyε εyoŋ bε batəmē nənu mambabheri nəkə nyübha ané εtək εnyu εnε bə bákway bekem mε. <sup>33</sup> Kε bónkwə báku nchwe aməm εkay εnε báséré nnik are bátó ndu mbok ane achi ankок, básébhε mε amik, mbáe.

## 12

*Pɔl ădəp awó anti mbənyunε abhən ntí nε bónkwə*

## Kɔrint

<sup>1</sup> Mbəŋ̊ bərəŋ̊ ambi bədəp awó anti yěndu nsáy apú aré. Ke dɔ ká ngati bhe ᛂti kənó amík anti fúú, ᛂken ngó ne menyin̊ ebhen Yesu Acha ákú me ndin̊i. <sup>2</sup> Ndin̊i mmu ane achi nyaka nkoŋo Kristo. Egháká mamié byo ne anwi ecoh̊i ene Mandem ásóré yi te amfay. <sup>3</sup> Mpət nchí rem be ndin̊i be Mandem asət nyaka mmu wu árok Paradays\* ne yi, ke chí ndu εfónjó ke chí ndu nkwo̱mæt a, mbíkí riŋ̊i. Mbəŋ̊ Mandem ke áriŋ̊i. <sup>4</sup> Aré, aghók menyin̊ ebhen mmu ábhíkí bhəŋ̊ beghati bho εnyū bə bəchi, ne mmu apú kway mbəŋ̊ berem εnyū bəchi. <sup>5</sup> Mbəŋ̊ bədəp awó anti ᛂti mmu wu, ke mpú kə nō ᛂti mmæt eya. Nchi dəp awó anti chi ᛂti menyin̊ ebhen bétəŋ̊ be mbíkí bhəŋ̊ betaŋ̊. <sup>6</sup> Yε εmbak chi be nchí yan̊ bədəp awó anti mpú bhak εchintímu mbənyun̊e nchí rem chi tətəp. Ke mpú kə nō ndú mpú yan̊ be yε mmu ánkáysí be ncha εnyū mmu ene yi ághà ne ené yi ághòk mĕrem be nchí.

<sup>7</sup> Ndu bəkə bə nké pányu ᛂti bəyā menyin̊i maknkay ebhen yi ákú mendin̊i, áchyé me esəŋ̊ori. Mbák mbə mmu ane báfyé yi nsé amæt. Esəŋ̊ori εyo εbhak εnyin̊ ene Satan átó be ényíéré me amík, énkaŋ̊ me nké pányu. <sup>8</sup> Nník Yesu Acha mmæt ndəŋ̊ érát be yi amfere me esəŋ̊ori ene amæt. <sup>9</sup> Ke akem̊e me bə, “Beríndu εbha békway ne wo mbənyun̊e betaŋ̊ εbha bétəŋ̊ kpoŋ̊oroŋ̊ chí amæt bo abhen mmæt apú bhə.” Ndu εchi yε nə, chəŋ̊ ndəŋ̊ ambi bədəp awó anti ne manják ᛂti mbíkí bhəŋ̊ betaŋ̊, be betaŋ̊ Kristo mém̊bak ne me. <sup>10</sup> ᔁti Kristo, nchí yε manják be mbíkí bhəŋ̊ betaŋ̊, yε básòkəti

me səkəti, yě mənyiŋ bétanja taŋ ntá ya, nə yě nchí bhəŋ nənyok mənyu nə mənyu, nə yě báchyè mə chi bəsəŋjəri. Echi nə mbənyunə mpok anə mbíkí bhəŋ bétanj ke nchí taŋ sayri.

### *Pjł abhəŋ ntı ne bɔnkwɔ abhən etək Kɔrint*

<sup>11</sup> Ndəm kəpi mbə echintímu. Bě kě băpúrí mə nkə nə mbənyunə, be ke băbhəŋə bəghati bho εnyū mmu mə nchí. Yëndu mpú yënyiŋ, bōnto abhən băyònə nə manyén ayap amfay bábhikí cha mə.  
<sup>12</sup> Mpok nchí awu nə bhe nkə mənyiŋ bətəŋ be bə nchí mǔnto tətep. Mbóŋ ekebhéntí nə nkə mənyiŋi maknkay mənyu nə mənyu. <sup>13</sup> Ndierε εnyiŋ enə mbíkí kə ntá yəka ené nkə ntá bakwó Kristo bachak ncha chi bə mbíkí bhəp bhe nəkwak? Foŋorí ká mə ndǔ nəfərop enə!

<sup>14</sup> Diŋí ká bə nnánj ntóntí bétwɔ bəghə bhe ndu ndɔŋ enə éjwí érat. Mpú bhak chɔŋ ntu ntá yəka mbənyunə be ke mëyaŋ, puyë bakap ayəka. Echi nə mbənyunə puyë mǎmbə ke babhəŋə bəbhəre mənyiŋ ntá bachi nə manə bhap, chi bachi nə manə ke bábhəŋə bəbhəre mənyiŋ ntá bɔbhap. <sup>15</sup> Chəŋ mbəŋ beyä maŋák bəchye yëntiki εnyiŋ enə mbóŋjá, yě chi mmuet εya, ndu bəkwak bhe. Ndǔ ekoŋ εya nə bhe égò éndək nəkə chi ambi, εyəka nə mə émay nəkə may ke?

<sup>16</sup> Sayri sayri, bákà nə mə bə mpok ntwó awu, mpú sət nyaka mənyiŋ ntá yəka, yě nə mbək bárəm bə nchí mmu bətábhá, nə bə nchí sət mənyiŋ εbhəka ndu ngwáy. <sup>17</sup> Ndǔ nkwɔ bho abhən ntó ntá yəka, yě amət ábhíkí sət nnyén ena berwə bhe. Epú nə ke? <sup>18</sup> Nník nyáka Táytəs nə məmáyεse bə mántwó

awu ntá yeka. Atwó nökó asət menyin̄ ebheka ndū ngwáy ke? Me ne Táytəs sébhən̄ chi nkaysi amət. Pú nō? Besə ne yi sébhən̄ chi ekakánəkə émət. Pú nō?

**19** Abhen̄ ekən̄, bákáysí be ndu mpok ane nkem sérem̄ menyin̄ ebhen̄ chi ndu bétáñá mmuet ntá yeka ke? Wáwákl! Sérem̄ chi enyū Kristo áyàñ be séndem̄ ne besí Mandem̄. Sékà yéntiki enyin̄ chi be mānséné ndū mbi Mandem̄. **20** Mbøñ becháy be ngufú mpok ntwó awu begħo bhe nchí kway bëtəməri bhe ndu nte ane mbíkí káysi bëtəməri bhe, ne be nkwo mǎngø be mpú ndu nte ane bákaysi begħo me. Ngufú, nchí kway bëtəməri bhe ndū bágwà, ne ndū băbhən̄ mpabhamík ne batí, ne ndū echókónti, ne ndū mānjem̄ meñémé, ne ndū băchəñti manyén batí, ne ndū enanti, ne ndū epin̄ békáysi be băcha batí, ne ndū bákà menyin̄ táká táká. **21** Mbøñ becháy be nnáñ mpet ntwó awu chən̄ Eta Mandem̄ ánkə mbón̄ ntíánwóp besí ebheka, ne mbak ndū nedl̄ kebhə ēti bęyä bő ahben̄ bákà nyaka bębú ne bábhuet békə bępő menyin̄, ne epúsí, ne mányie bępä epusi.

## 13

*Ndū ngwənti, Pjel āyèp bőnkwə Kɔrint batú*

**1** Ndəñ ane áká érát ene nchí twə begħo be báké ghəkɔntik be Ekáti Mandem̄ érəm be mbák bo māndem̄ be mmű áká ndak, băbhən̄ bétwə ne batísie bapay, mbák apu no, barat. **2** Mpok ntwó awu ndū nekə enen néjwí ndəñ epay, njep batú bo abhen̄ bákà bębú ne bőnkwə bachak mankem̄. Néne, mpet nchí səmti bhə ené mpú awu nkúbhé mbə enyū nkə nyaka mpok ntwó awu be, mbák

mpét ntwɔ, mpú rɔ bhɔ enyu εyo. <sup>3</sup> Chɔŋ nkʉ mǎngɔ beriŋ menkem εbhɛn bétəŋ kpoŋoroŋ be nchí rem chi menyin εbhɛn békfú ntá Kristo. Apú kem be mbɔ mmu ane ábhíkí bhɔŋ betan. Atəŋ betan εbhi mpok áchí nentí εneka. <sup>4</sup> Yéndu bágó yi ndú ekotákáti mbɔ mmu ane abhíkí bhɔŋ betan, Mandem áká yi apetnsem ndú nepém. Besε nkwo sebhiki bhɔŋ betan ndu sébháré mmuet ne yi. Ke ndu sétòk bhe, chɔŋ sémbəŋ nepém ne Kristo ndú betan Mandem.

<sup>5</sup> Chák ká mmuet begħo mbák, ndú εkakánekɔ εyεka, băkđo menyin εbhɛn mǎnókó. Yijí ká mmuet. Mbák εpu nɔ, nɔ băkwən nemə. <sup>6</sup> Nókó ká be chɔŋ mǎngɔ be sebhiki kwən nemə. <sup>7</sup> Sénikmuet ntá Mandem be báké kʉ nefwəp. Sépú kʉ nɔ chi beku bo mǎngó be séchí chak. Séyáŋ chi be mǎmbák chak, yéndu băkway beyinji bhəse mbɔ bo abhen babħəŋjə bekwéné. <sup>8</sup> Yε εmbak yi, sepu kway beku enyiŋ ene échet tetepe mbi. Sékʉ chi enyiŋ ene ekʉ tetepe ane Mbok Ndíndí ándákó nókó ambi. <sup>9</sup> Sébhəŋ manják mbák bătan, ye émbak chi be sebhiki tan. Sénikmuet ntá Mandem be neka εneka néngó nenjwi poot. <sup>10</sup> Nti ane nchí siŋ εkáti ene ntá yeka ambi ambi chi be mpok ane mětwa chɔŋ awu, nkésət betan εbhɛn Mandem áchyé me mbak bebēbe ne bhe. Mandem achyé me bhɔ chi beku mǎnte ndú neka εneka, puyé chi beku mǎnkwen.

<sup>11</sup> Bōma, berəŋ ndú ngwenti, ghók ká manié ma, mǎnchókɔ sayri. Nyuré ká εkakánekɔ εyεka, mǎmbak εyəŋ émot ne bati. Bák ká sayri ne bo báchák. Mbák mǎnkʉ nɔ, chɔŋ Mandem mmu ákəŋ bhəse ne áchyé bhəse kpák, ambak ne bhəse,

ambak nε bhe. <sup>12</sup> Kaká ka batí sayri mbø bo Mandem. <sup>13</sup> Bønkwo mankem abhen báchi fá bátò nkwo bhe bakak. <sup>14</sup> Yesu Kristo Acha ántón be beríndu, ne ekən Mandem embak amem batí yeka, ne eyən émot ene Efónó Bedyere áchyè embak ne be mankem.

## Ekáti Nku Nkɔ

### New Testament in Kenyang (CM:ken:Kenyang)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kenyang

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Kenyang

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
0a400be4-2dfe-565d-bdea-5f3d59d48520